

自由の戦士の日誌



Freedom Fighter Journal

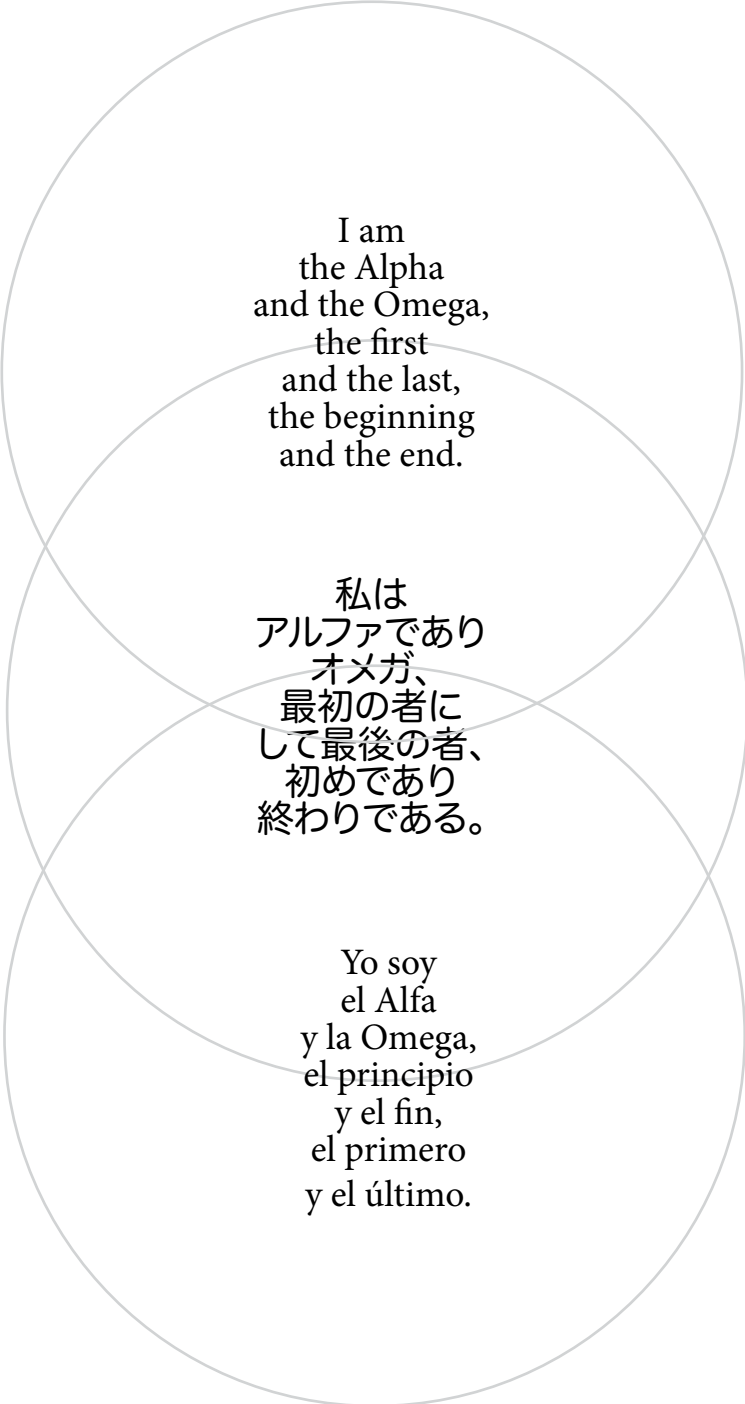
Diario de un luchador por la libertad

The heavens
declare
the glory
of God,
and the sky above
proclaims
his handiwork.

天は
神の栄光を
語り
大空は
御手の業を
告げる。

Los cielos
cuentan
la gloria de Dios,
Y el firmamento
anuncia
la obra
de sus manos.



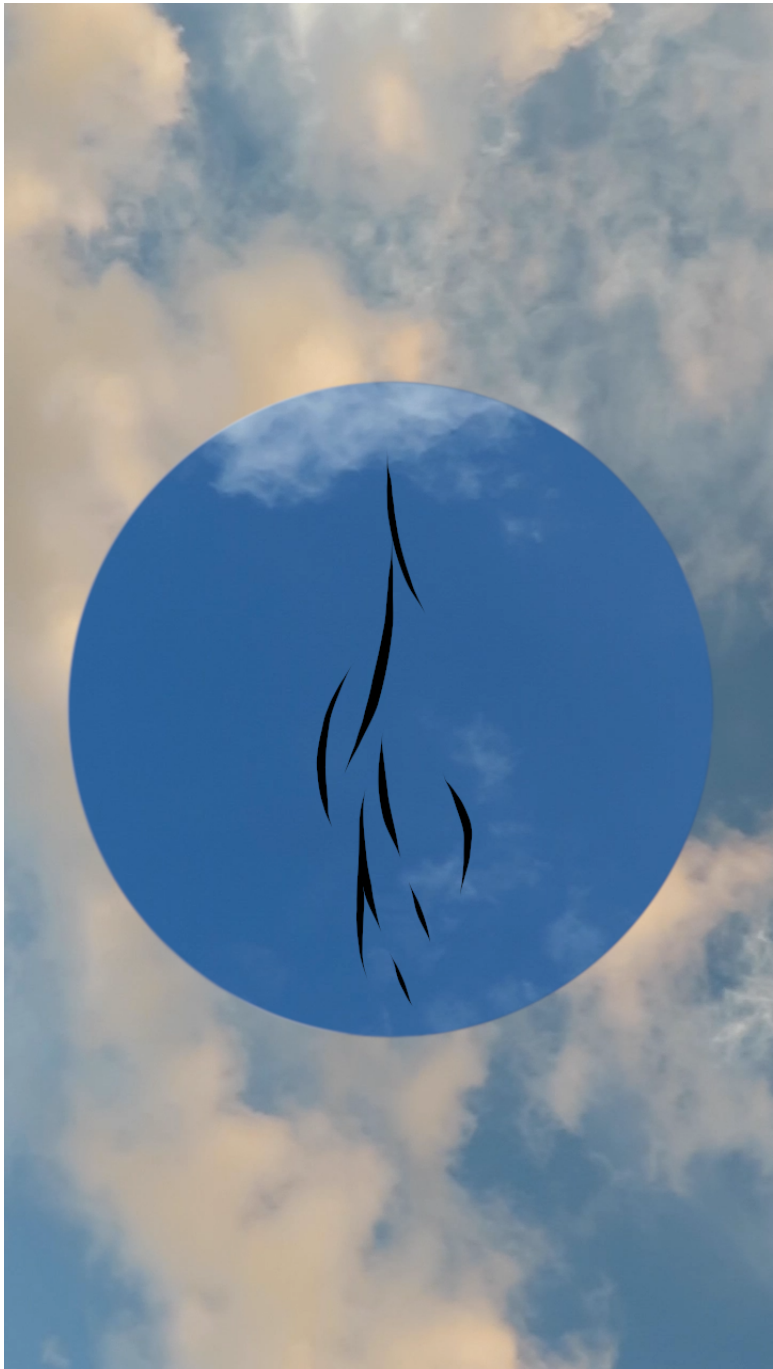


I am
the Alpha
and the Omega,
the first
and the last,
the beginning
and the end.

私は
アルファであり
オメガ、
最初の者に
して最後の者、
初めであり
終わりである。

Yo soy
el Alfa
y la Omega,
el principio
y el fin,
el primero
y el último.

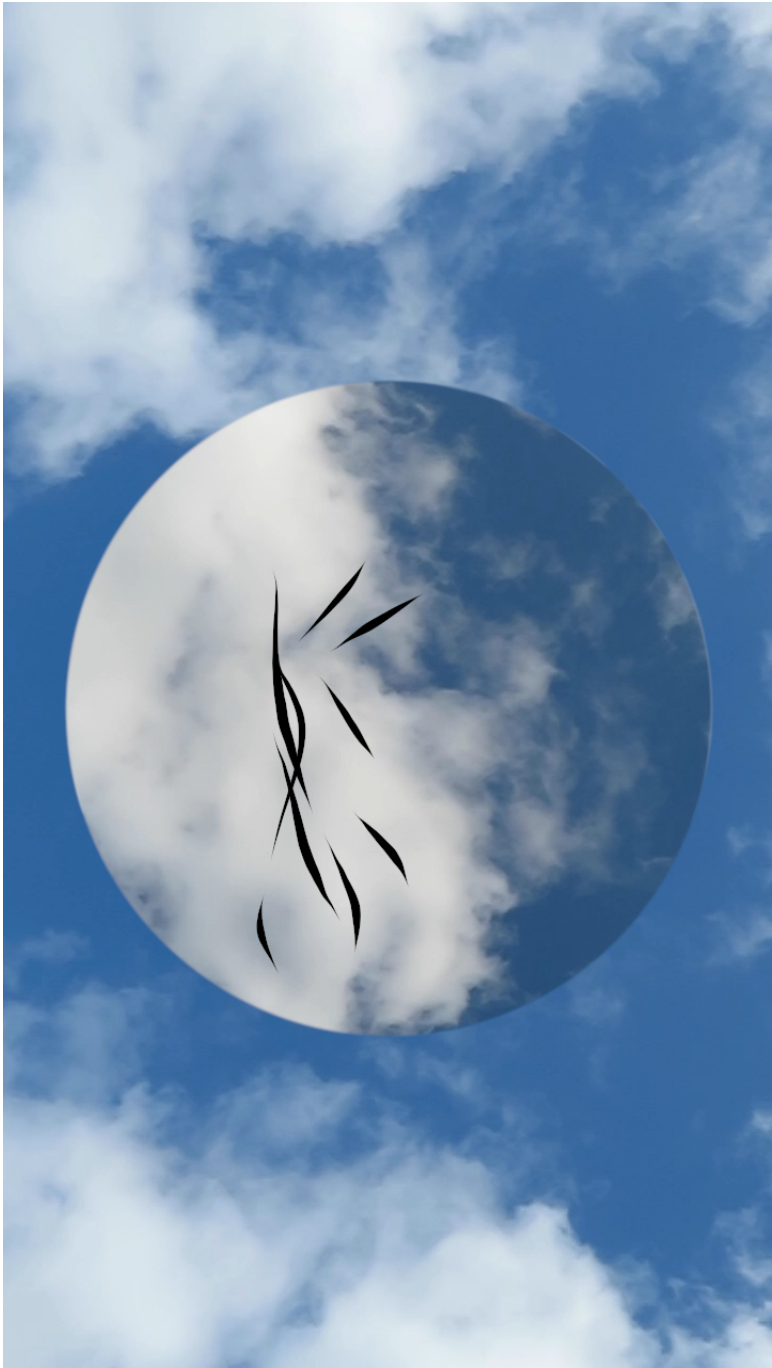
.



But they
who wait for the LORD
shall renew their strength;
they shall mount up with wings
like eagles;
they shall run
and not be weary;
they shall walk
and not faint.

しかし、
主を待ち望む者は
新たな力を得
鷲のように翼を
広げて舞い上がる。
走っても
弱ることがなく
歩いても
疲れることはない。

Pero los
que esperan a Jehová
tendrán nuevas fuerzas;
levantarán
alas como las águilas;
correrán,
y no se cansarán;
caminarán,
y no se fatigarán.

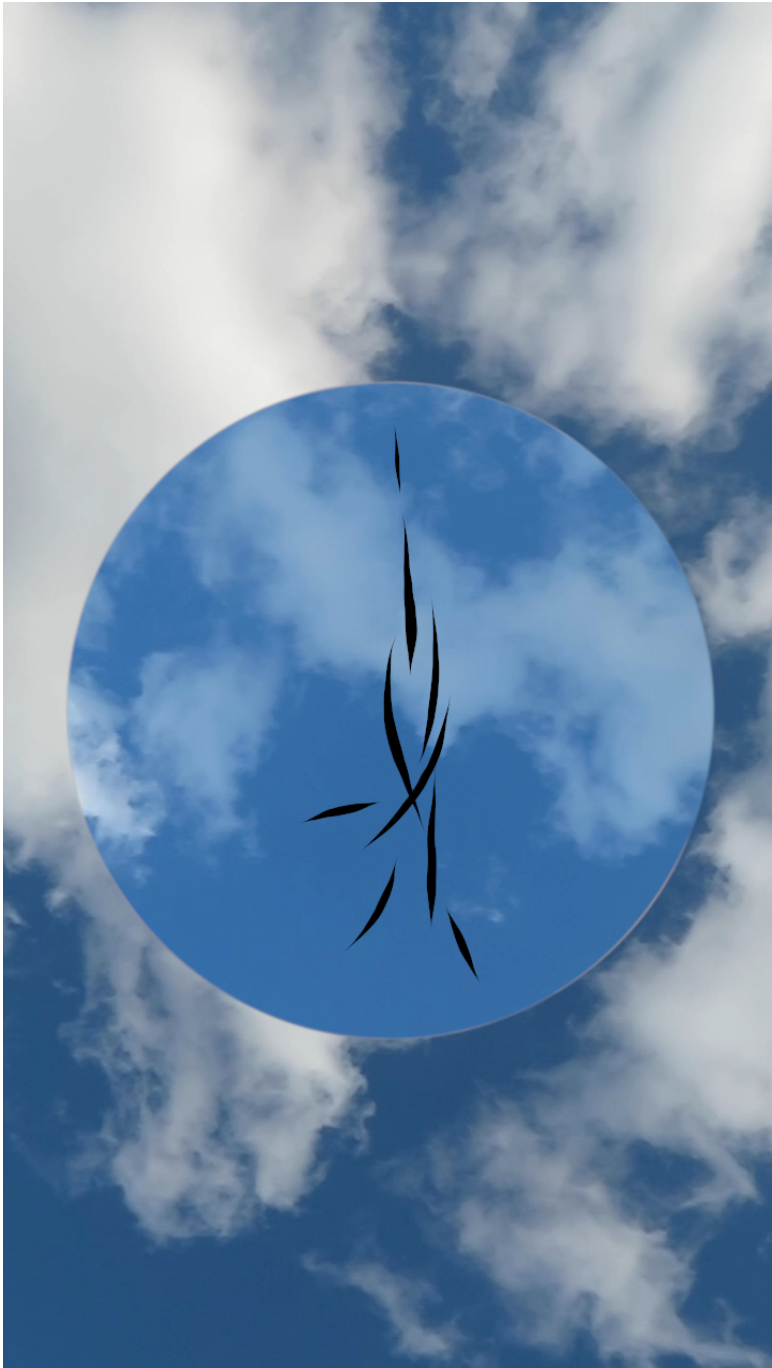




God is
our refuge
and strength,
a very present help
in trouble.

神は
我らの逃れ場、
我らの力。
苦難の時の
傍らの助け。

Dios es
nuestro amparo
y fortaleza,
Nuestro pronto auxilio
en las tribulaciones.



Trust in him
at all times,
O people;
pour out your heart
before him;
God
is a refuge for us.

民よ、
どのような時にも神に
信頼せよ。
御前に心を
注ぎ出せ。
神は
我らの逃れ場。

Esperad en
él en todo tiempo,
oh pueblos;
Derramad delante
de él vuestro corazón;
Dios
es nuestro refugio.





You keep him
in perfect peace
whose mind
is stayed on you,
because
he trusts in you.

志の堅固な者を
あなたは
確かな平安を
もって守られる。
彼があなたを
信頼しているゆえに。

Tú guardarás
en completa paz
a aquel cuyo
pensamiento
en ti persevera;
porque en ti
ha confiado.



For God
alone,
O my soul,
wait in silence,
for my hope
is from him.

私の魂よ、
ただ神に
向かって沈黙せよ。
私の希望は
神から。

Alma mía,
en Dios
solamente
reposa,
Porque de él
es mi esperanza.



Cast your burden
on the LORD,
and he will sustain you;
he will never
permit the righteous
to be moved.

あなたの重荷を
主に委ねよ。
この方は
あなたを支え
正しき人を
揺るがせることは
とこしえにな。

Echa sobre Jehová
tu carga,
y él te sustentará;
No dejará
para siempre
caído al justo.

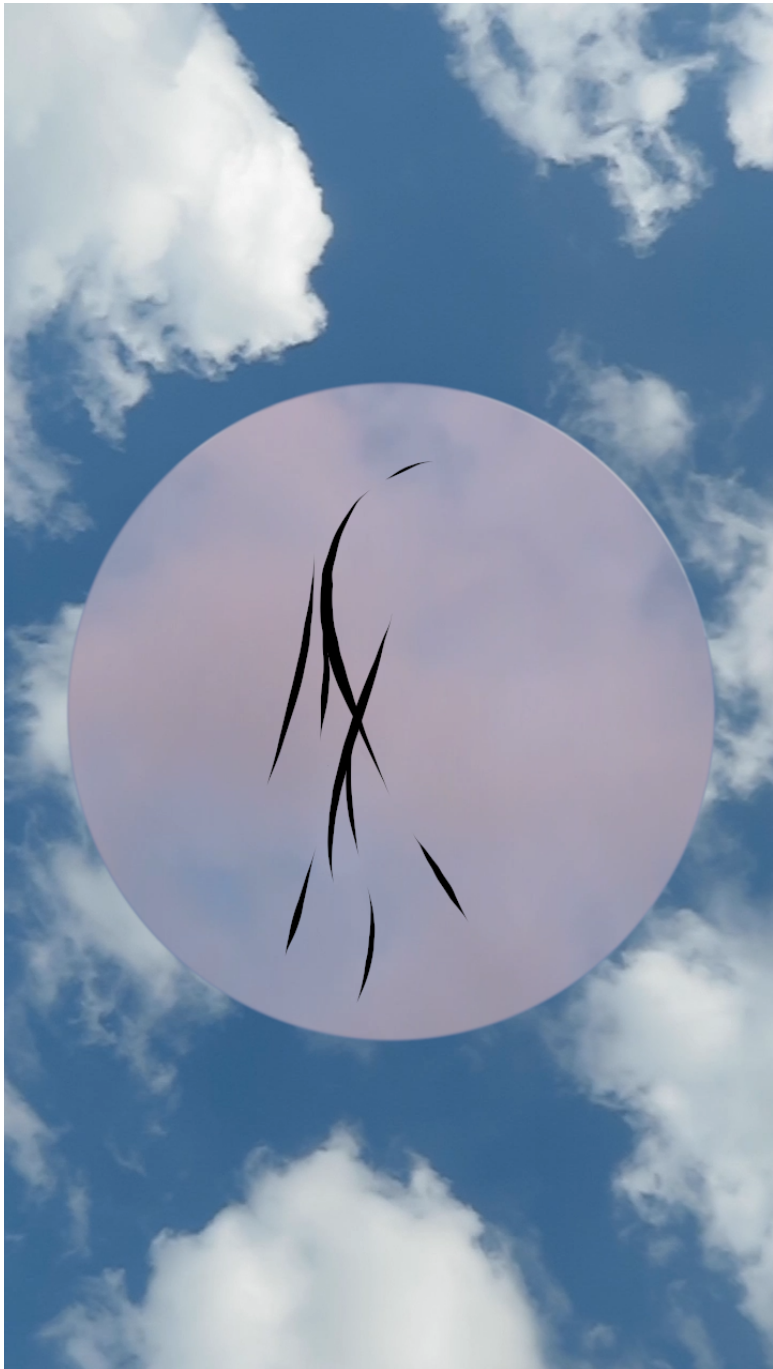




He heals
the brokenhearted
and binds up
their wounds.

心の
砕かれた人々を
癒やし
その傷を
包む。

Él sana
a los quebrantados
de corazón,
Y venda
sus heridas.



He determines
the number
of the stars;
he gives
to all of them
their names.

星には
数を定め
それぞれに名を
付ける。

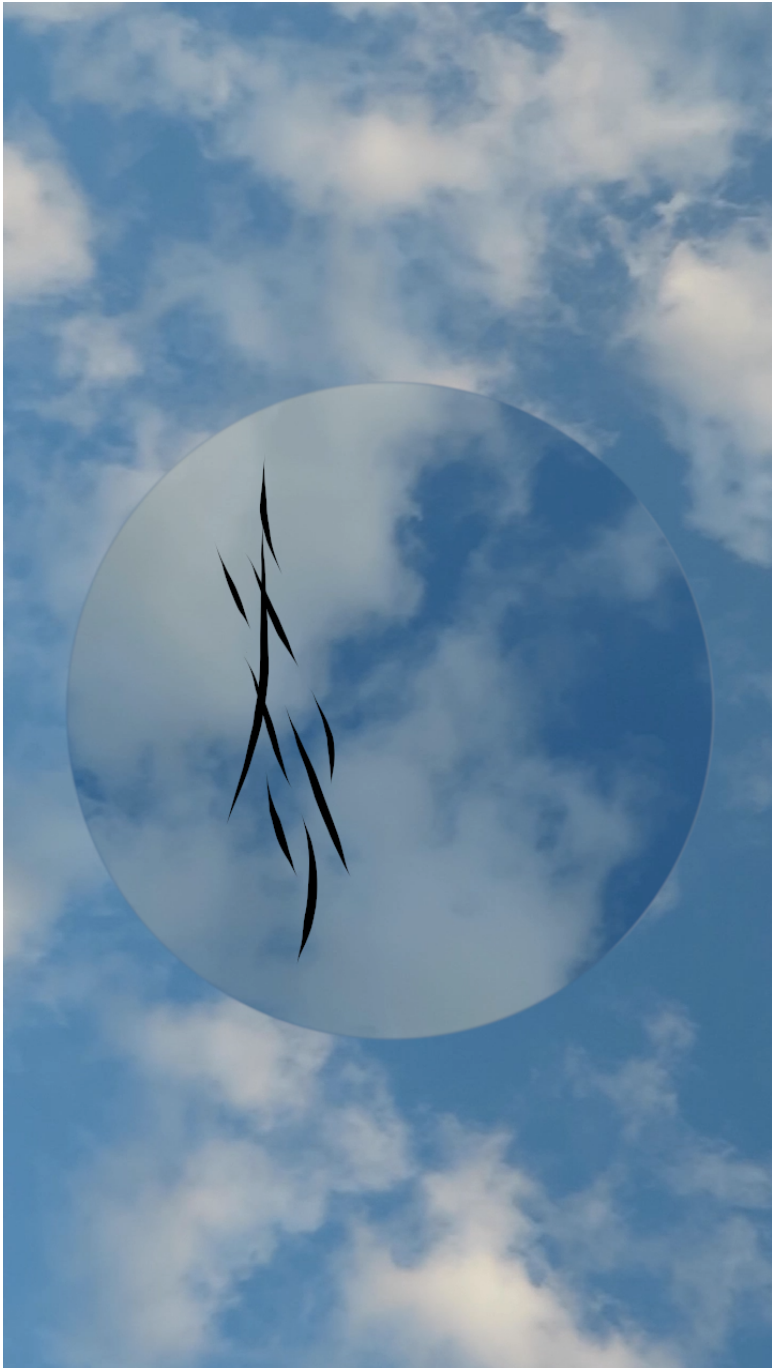
Él cuenta
el número
de las estrellas;
A todas ellas
llama
por sus nombres.



The light
shines
in the darkness,
and the darkness
has not
overcome it.

光は
闇の中で
輝いている。
闇は光に
勝たなかった。

La luz
en las tinieblas
resplandece,
y las tinieblas
no prevalecieron
contra ella.





May the God
of peace
be
with you all.

平和の神が
あなたがた一同と
共にいてくださ
いますように

Y el Dios
de paz
sea
con todos vosotros.



In the world
you will have
tribulation.
But take heart;
I have
overcome the world.

あなたがたには
世で苦難がある。
しかし、
勇気を出しなさい。
私はすでに世に
勝っている。

En el mundo
tendréis
aflicción;
pero confiad,
yo he vencido
al mundo.

